

発行所：八王子商工会議所  
 編集人：内田純功  
 〒192-0062  
 東京都八王子市大横町11-1  
 ☎042-623-6311  
 FAX042-626-8138  
 http://www.hachioji.or.jp  
 info@hachioji.or.jp

# はちおうじ 会議所だより 3月 2013 第656号 平成25年3月発行



第2回八王子お店大賞に選ばれた皆さん



中華そば専門店 吾衛門  
 千人町3-3-3 ☎663-6861



フランス料理 ENTREE (アントレー)  
 散田町3-18-11 248ショッピング街2F  
 ☎665-9837



イタリア料理 EL SAZIO (エルサジオ)  
 中野上町4-1-10 ☎627-2521



RESTAURANT&BAR SCENE (シーン)  
 明神町4-7-15 落合ビルB1F  
 ☎645-8888

## 飲食部門受賞店



のぼり



盾



トロフィー

予想以上の反響があり効果が上がりました。受賞されたお店にお客さまが増えたと聞いています。

この大賞は八王子の58万人の市民の皆さまに、市内にこの様なお店があるということを知っていただくという成果も上げています。皆さまには受賞を契機に精進していただき

が引き締まる思いです。美味しい料理を作り、これからもお客さまを豊かにしていきたいです。

受賞の一番の要因は、スタッフ全員が元気に接客に努めていることにあると思います。気軽にお越しただける専門店として豊かな空間作りを努めています」と喜びの声を

また、創業100年を超える天野商店4代目の天野宏さんは「選ばれてビックリしています。市民の皆さまに感謝しています。賞に恥じないようより努力して、頑張ります」と、吾衛門を創業し、17年になる石川店長は「感謝の気持ちでいっぱいです。これからも頑張るって仕事をしていきます」と笑顔で話していました。

なお、すべての受賞店には、盾、クリスタル製のトロフィー、八王子お店大賞受賞店のほりなどが贈られ、特集チラシ、八王子まち情報誌らぶはち、会議所ホームページなどで、ピーアールしていきます。

## イチオシの小売・サービス あなたが選ぶ『第2回八王子お店大賞』 飲食店が決定！

会議所が提唱する、地産・地消・地活事業として、2011年度より始まった『八王子お店大賞』。

2回目を迎えた今回は、昨年10月1日から12月31日までの投票受付期間内に、市民などが選ぶイチオシのお店1538票、609店の投票が寄せられました。

得票総数が多い店舗をノミネートし、総合的な審査基準を経て、小売・サービス部門3店、飲食部門4店が決定し、2月26日に授賞式を行いました。



受賞店を表彰する田辺会頭

八王子市内で中小売店、飲食店、サービスを含む店舗のなかから、个性的で魅力ある店づくりを行い、消費者の皆さまに支持され

ている店舗を顕彰する『第2回八王子お店大賞』授賞式が2月26日、大賞受賞店の皆さま、石森市長、お店大賞に協賛された西武信用金

庫・川島専務理事ほかの来賓を迎えて開催されました。

田辺会頭は「昨年の第一回八王子お店大賞では、8店舗が選ばれ、

## 小売・サービス部門受賞店



天野商店 (鮮魚店)  
 横山町6-10 ☎642-5561



千松園 (和菓子店)  
 大横町1-13 ☎622-5664



ゴゾシューズデパートメント  
 GOZO shoes department (靴専門店)  
 八日町2-4 ☎621-0007

また、創業100年を超える天野商店4代目の天野宏さんは「選ばれてビックリしています。市民の皆さまに感謝しています。賞に恥じないようより努力して、頑張ります」と、吾衛門を創業し、17年になる石川店長は「感謝の気持ちでいっぱいです。これからも頑張るって仕事をしていきます」と笑顔で話していました。



高橋洋一氏による経済講演



### 新春の集いに221名が出席 新たなビジネスも誕生 エコノミスト 高橋洋一氏が講演 「2013年日本経済の現状とこれからの金融・経済対策」

会議所は2月8日、恒例の新春の集いを開催し、221名が出席しました。今回は、ここ数年間に起業した方が多数出席するなど交

流の輪が広がり「新たなビジネスにつながった」との声も寄せられました。

報告番組などにも出演している元財務省官僚のエコノミスト高橋洋一氏を講師に迎え、「2013年日本経済の現状とこれからの金融・経済対策」を行いました。

高橋氏は、小泉内閣で竹中平蔵大臣の補佐官、第一次安倍内閣において内閣参事官に就任。改革の司令塔として郵政民営化、道路公団民営化、政策金融改革、公務員制度改革などを実現し、2007年には財務省が隠す国民の資産「埋蔵金」を公表し脚光を浴びました。

約1時間20分にわたる講演では、安倍総理が進めている経済政策「アベノミクス」が今後の日本経済にもたらす効果などについて語り、次期日銀総裁の人事に注目していると述べました。

新春の集いに社員とともに出席した建設業、(株)H&C(石川町)の諸星隆之社長は「高橋さんの講演は解りやすく、社員と聞くことができたので良かったです。」と話していました。

約1時間20分にわたる講演では、安倍総理が進めている経済政策「アベノミクス」が今後の日本経済にもたらす効果などについて語り、次期日銀総裁の人事に注目していると述べました。

約1時間20分にわたる講演では、安倍総理が進めている経済政策「アベノミクス」が今後の日本経済にもたらす効果などについて語り、次期日銀総裁の人事に注目していると述べました。

約1時間20分にわたる講演では、安倍総理が進めている経済政策「アベノミクス」が今後の日本経済にもたらす効果などについて語り、次期日銀総裁の人事に注目していると述べました。



和やかな交流パーティー(写真上)、イチオシ商品を紹介したミニ展示コーナー(写真中)、交流パーティーで自社をアピール



シルクレイズゆるキャラ松姫マッピーも交流



交流パーティーで、名刺交換をしたとくに初めて新春の集いに出席したと話す会員さんも多く、大勢の異なる業種の皆さんと新たに交流することができました」と話していました。

交通・観光・飲食部会では、9月に開催される「東京多摩国体スポーツ祭東京2013」の来訪者に向けた、JR八王子駅周辺の飲食店マップ(タブロイド判(D4)8頁)の掲載希望店舗を募集しています。

このマップは、八王子食品衛生協会と協力して作成するもので、掲載料は1店舗500円、80店舗の掲載を最上・小松・谷津

### 飲食店マップに掲載しませんか 発行は7月を予定

交通・観光・飲食部会

### 東京都の食品衛生自主管理認証を取得しましょう

- 4月より全業種が対象となりました……
- 認定取得シールを製品等に貼付できます……
- 八王子市では手数料の補助制度があります……

指定審査事業者の当社へお問い合わせ下さい  
清潔と快適の総合サービスをめざす  
**リースキン**  
http://www.leasekin-nishitokyo.co.jp

東京都食品衛生自主管理認証制度指定審査事業者  
**株式会社リースキン西東京**  
八王子市美山町2161-27 美山工業団地内  
TEL.(042)652-0292  
E-mail: info@leasekin-nishitokyo.co.jp

### 「あっ」というまにサポートいたします。

**アットサポート**



パソコンの導入・トラブル解決・操作説明・ホームページ作成  
八王子商工会議所様のパソコンシステムも弊社でサポートしています。

お気軽にご相談ください **042-689-4863**

株式会社アットサポート http://www.atp.co.jp  
八王子市明神町4-6-12 八王子プラザホテル3F

### 5年間も! 無償保証 コピー・プリンターは いかがですか?



現場に、愛を。COREFIDO

株式会社エルテクニカ 042-642-3191

### ゆったりと安心の毎日を… シルバービレッジ

介護付有料老人ホーム  
新施設 7月開園 八王子暁町  
入居相談室

TEL.0120-19-0432  
URL.www.silvervillage.co.jp

特定施設入所者生活介護事業 指定  
八王子・八王子西・日野・日野東館

居宅支援 いちょうの里  
訪問介護 いちょうの社

# 『2月の事業を振り返って』

会頭 田辺隆一郎

2月は八王子商工会議所として、重要な3つの事業を行いました。各事業の詳細については、この「会議所だより3月号」に掲載してありますので、お読みいただきたいと思います。

私はそれぞれについての感想を申し上げます。

まず、2月8日に行われた「新春の集い」には200名を超える会員事業所の皆様にご参加をいただきました。第一部の経済講演会は、安倍総理大臣の経済ブレーンのお一人である高橋洋一先生に、アベノミクスの「3本の矢」の中の大胆な金融緩和と積極的な財政出動、いわゆる2本の矢について、大変わかりやすくお話しをいただきました。日本経済にとって、今何故これらが重要なのかをご理解いただくと同時に、将来への明るさと希望を感じとっていただけたのではないかと思います。そのような講演をいただいた後の会員交流会も大変活発なものとなり、大いに盛り上がりを見せました。

次に、2月14日に行われた「まちづくりセミナー」は、長野県佐久商工会議所阿部眞一副会頭が自ら陣頭に立ち、17年余りの歳月を掛けて佐久市の中心市街地である岩村田本町商店街振興組合を、空店舗対策を中心に活性化させた経緯をご講演いただきました。お話しは実践してきた人にしかない自信と迫りに溢れるものでした。ましてや、阿部さんはいわゆるよそ者ではなく、岩村田本町で創業90年を超える老舗の和菓子屋の4代目であり、多くのしがらみのある立場を背負いながらのことですので、参加された商店会の方々が真剣に聞いておられたのが印象的でした。

阿部さんと私は、日本商工会議所「まちづくり特別委員会」で一緒であると同時に、今年2月に経済産業省・産業構造審議会に新たに設けられた中心市街地活性化部会のメンバーとしても同じ仲間です。経済産業省でもこの分野では一目置かれる存在で、大変お忙しい中ではありますが、無理を申し上げ八王子にお越しいただきました。

また、2月26日には「第2回八王子お店大賞」の発表及び表彰式が行われ、大賞に選出された7店舗を顕彰させていただきました。

昨年の第1回は、我々の予想を超える大きな反響と成果を挙げる事が出来ました。大賞を受賞されたどちらのお店も来店客が増え、商売繁盛の様子と見受けられました。また、一方ではそれぞれのお店が大変な努力を重ねられ、この一年で商品もお店の品格も上がったのではないかと、私自身お店にお伺いして感じました。

このお店大賞という事業を行って思っていますのは、市内のお店を多くの市民に、いかに知っていただくかが大事であり、このお店大賞を行う意義もこの点にあるのだということを理解していただきたいと思います。

いずれにしましても、2月は大いに勉強し、交流し、刺激を受け、情報発信するという充実した1ヶ月となりました。

あらためて、事業を実施していただいた関係の皆様にご心より感謝申し上げます。

## ～2月の会頭日誌～

- 1日 建設部会新春講演会・賀詞交歓会
- 6日 会頭・副会頭会議、常議員会
- 8日 八王子商工会議所「新春の集い」
- 10日 スーパーアルプス第63全関東八王子夢街道駅伝競走大会
- 12日 八王子市理事者との連絡会議
- 14日 まちづくりセミナー「住民と共に生きる商店街をめざして」
- 15日 経済産業省産業構造審議会・中心市街地活性化部会
- 16日 清水利郎氏黄綬褒章受賞記念祝賀会
- 19日 八王子市商店会連合会新年賀詞交歓会
- 20日 八王子まつり役員会
- 21日 日商第621回常議員会、第2回八王子西スマートインターチェンジ地区協議会
- 22日 JR東京西駅ビル開発(株)取締役会
- 26日 商業部会第2回お店大賞授賞式典

# 経済産業省 産業構造審議会 田辺会頭が「中心市街地活性化部会」委員に就任



2月6日の常議員会で報告を行う田辺会頭

中心市街地の活性化については、まちづくり、商業、流通、地域活性化などについて幅広く検討することが必要であり、中心市街地活性化政策を改めて総合的に見直しをするため、経済産業省・産業構造審議会（米倉弘昌会長・日本経済団体連合会会長）は、新たに「中心市街地活性化部会」を設置し、この委員に田辺会頭が就任しました。

日本経済を再生するためには、様々な都市機能が集積する中心市街地の活性化を推進することが必要です。しかし、全国各地の中心市街地の疲弊は、依然として深刻です。経済産業省では、人口減少のなかで地域の経済活力を維持しつつ、高齢化が進む地域の住民にとって住みやすいまちを形成する観点から、中心市街地の圏域設定、広域的な視野からの都市機能の集約や配置を活かす取組の推進、まちづくりの推進主体の機能強化、まちづくり人材の育成、空き店舗、未利用地の活用促進、大規模小売店舗と地域商業の共存関係の構築、強化

ら、中心市街地活性化政策を改めて総点検し、活性化のための処方箋をとりまとめることとしました。

## 八王子ものづくりマップ 掲載企業を募集

工業部会

工業部会では、青梅、西武、多摩の3信用金庫と共同で、八王子の地産・地消と地元企業の再発見を目指した、ものづくりマップを製作します。当マップは、会社の特徴や技術をピラーでできる紙面構成で計

面B4表紙込全8頁、発行部数は3000です。全国の主な公的支援機関、大手メーカー、中小企業、金融機関はかに配布します。問合せ先 細谷・小野・木村 623-6311

【表紙イメージ】

【掲載イメージ】

【掲載イメージ】

【掲載イメージ】

## お花見御膳

春の旬素材を彩りよく詰め合わせた、かご盛りをメインに目にも美しい味わいが楽しめる御膳です。

**5,500円** ※サービス料・税金込

◇期間◇～4月30日(火)まで  
◇場所◇15階/日本料理くみやま>  
11:30a.m.～3:00p.m.  
5:00p.m.～9:30p.m.(L.O.9:00p.m.)

◆飲み放題(120分制)お一人様プラス2,000円◆

京王フラザホテル八王子 042-656-6730 レストラン予約直通

## ジョブ・カード制度

当社の社員に育てよう!

自社の業務に合わせた訓練カリキュラムに沿って人材を教育・採用できる上、助成金・奨励金も受給できる。

NEW!

対象分野の企業は **非正規雇用労働者育成支援奨励金** が利用できます

ジョブ・カード制度と有期実習型訓練  
企業がフリーターなど正社員経験の少ない方を対象として、自社の業務に合った実践的な訓練「有期実習型訓練」を実施後、訓練成績や適性、能力を評価・確認した上で、正社員としての雇用につなげる制度です。一定の要件を満たした場合は、国から助成金・奨励金を受けることができます。

詳しくはセンターにお問い合わせください

▼制度に興味のある方・人材育成をお考えの方はお気軽にご相談ください  
八王子商工会議所内 東京都地域ジョブ・カードセンター TEL 042-623-6311

## 創造のルール。

(イズム)は我社のコミュニケーション・シンボル

T/UNODA **ism** (イズム)

Ideaism 発想主義 「ひらめき」と「工夫」を追い求めること  
Specialism 専心主義 技を研ぎ、極めること  
Motionism 実行主義 颯爽と、やりとげること

角田建設工業株式会社 本社/〒192-0056 東京都八王子市追分町19-8  
TEL 042-624-1261(代) FAX 042-624-3520

### 住民と「共に生きる」商店街をめざして



長野県商店街振興組合連合会 阿部理事長がまちづくりセミナー  
「地域密着の顧客創造型商店街づくり」

#### 住民と共に生きる商店街をめざして

会議所では2月14日、長野県商店街振興組合連合会理事長を務める阿部眞一氏を講師に迎え、まちづくりセミナー「地域密着の顧客創造型商店街づくり」を住民と共に生きる商店街をめざして、を開催し、商業者、行政、金融機関などを含む70名が受講しました。

田辺会頭より、佐久市の岩村本町商店街が進めてきた郊外型大型店舗の進出や住民のライフスタイルの変化、空き店舗の対応などの事例を阿部氏より講演いただき、今後の八王子のまちづくりの指針としたいという発案のもと、商業部会が同セミナーを実施しました。

「商店街は、大型店と戦わずに、スクラムを組み、この力を強みにしていくことが必要」とし「5年、10年後のビジョンや事業計画が立案できるしつかりした組織でないと、商店街の行く末はない。アクトイブシニアが若者をしっかり見ながら育成に努めることが大切。八王子のまちの中心には、地域に密着した色んな店舗があるので、行政と連携しながらその機能を活かしてほしい」と述べ、講演を締めくくりました。



ユニバーサルデザインのベンチ

ユニバーサルデザインとは、誰もが利用し易く配慮した製品、環境、福祉、建物、サービスなどのデザインをすることです。今後製品開発、サービス提供、街づくりなどあらゆる分野に係わってくる考えです。

近年他都市においてもこうした考えを、地産地消、街づくりに実践し始めています。そこで今回当部会で、まさにすべての人が互いに協力し、創造性と潤いの持てる環境

建設部会では2月14日、中央大学経済学部特任教授の末延吉正氏を講師に迎えて、新春講演会を開催しています。

末延氏は、テレビ朝日に入社し、政治部長、経済部長を歴任。在職中は、湾岸戦争従軍記者など、ニューヨークとバンコクを拠点にしてアメリカ、アジア、中東を中心に70カ国を精力的に取材し、数多くのレポートを送って

### 「ユニバーサルデザイン」勉強会開催のお知らせ 5月・6月に実施

サービス・情報部会

サービス・情報部会は、昨年4月に「ユニバーサルデザイン」の

勉強会を開催し、多くの方々の関心をいただきました。今年も5月、6月に造形大学教室の協力を得て第2次勉強会を開催します。

社会を実現する手助けとして、各部会および行政、一般市民と協力し、より多方面の方々と一緒にできれば、より多くの果実が得られると考え、この勉強会を企画しました。

### 建設部会新春講演会 末延吉正氏 『新政権の課題と展望』 政治の裏話を大いに語る

建設部会は一昨年より、政治ジャーナリストで中央大学経済学部特任教授の末延吉正氏を講師に迎えて、新春講演会を開催しています。



末延氏は、テレビ朝日に入社し、政治部長、経済部長を歴任。在職中は、湾岸戦争従軍記者など、ニューヨークとバンコクを拠点にしてアメリカ、アジア、中東を中心に70カ国を精力的に取材し、数多くのレポートを送って

目指します 更なる品質向上

いんざつ ランナー! since 1912

印刷を通して、地域社会に奉仕する。

2013

あらゆる・いんざつ ● デジタルカラープレス

スズキ美術印刷株式会社

本社：八王子市南町9-8 TEL (042) 626-2600 (代)

大和田倉庫：八王子市大和田町2-17-18 FAX (042) 626-2150

http://www.suzubi.co.jp

★ 建設現場で働く ★

一人親方・社長・役員 の皆様

一人親方や会社社長は労災保険の補償がありませんが、労災保険特別加入制度を利用すれば、補償が受けられ、安心して仕事ができます。

労災保険特別加入のお問い合わせは下記へどうぞ

厚生労働省認可 労働保険事務組合 西東京労働保険協会・建設一人親方会

東京都八王子市元横山町1-3-3-201

電話 042-646-3834 FAX 042-646-7849 担当原田

SOHTO Total Building Maintenance

機敏に対応します。ビル・マンション総合管理

- 宅地建物取引業者免許
- 建築物環境衛生一般管理業
- // 飲料水貯水槽清掃業
- // ねずみ・こん虫等防除業
- 院内清掃、医療関連サービスマーク認定
- 消防設備業 ● 警備業認定

● マンション管理業 (国土交通大臣登録)

桑都ビル管理(株)

八王子市子安町1-31-21

TEL.042-646-1301(代) FAX.042-646-1334

E-mail:building@sohto.ne.jp

http://www.sohtobuildingkanri.co.jp

八王子駅周辺の「共通駐車券」を  
駐車場経営者・店舗をお持ちの皆さまへ 活用ください

共通駐車券導入時の駐車場利用契約

駐車場 P → 八王子市 商工会議所 → 店舗A, 店舗B, 店舗C

共通駐車券運営団体への申込みだけで同参加店舗の全てと提携したことになります。

【問合せ】商工会議所 ☎623-6311

### 平成25年度税制改正での主要要望実現項目

【事業承継税制の拡充】<平成27年1月施行>
<p>利用する要件の緩和</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>雇用要件が5年間「平均」8割以上に緩和</li> <li>贈与時の先代経営者の役員退任要件の緩和(代表者を退任すれば役員で残れる)</li> <li>親族外承継の対象化(親族でない従業員などへの承継も税制の対象となる)</li> </ul> <p>個人債務により猶予額が減額されない計算方式に変更</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>個人債務がある場合に、株式評価額ではなく個人財産から差し引く計算方式へ変更</li> </ul> <p>手続きの簡素化</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>経済産業大臣による事前確認制度の廃止(突然亡くなった場合も利用が可能)</li> <li>提出書類の簡略化</li> <li>株券の担保提供のための株券発行が不要</li> </ul> <p>認定取消し時の負担軽減</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>5年経過後に認定取消しとなった場合、5年間分の利子税は免除</li> <li>納税猶予期間にかかる利子税率の引き下げ(2.1%から0.9%へ引き下げ)</li> <li>事業再生時に価値の下がった株式を再評価し、猶予額を減免して制度利用を認める</li> <li>認定取消しの場合の納付について、延納・物納の適用を認める</li> </ul>
【相続税の土地評価の減額(小規模宅地特例(土地評価の8割減額特例)の拡充)】<平成27年1月施行>
<ul style="list-style-type: none"> <li>居住用宅地の適用面積の拡大(上限が240㎡→330㎡に拡大)</li> <li>居住用宅地と事業用宅地(400㎡)の特例が完全に併用可能(最大730㎡まで適用)</li> </ul>

【中小企業の活力強化に資する税制】<平成25年4月より開始する事業年度に適用>
<ul style="list-style-type: none"> <li>中小企業の交際費特例の拡充(交際費800万円まで全額損金算入可能、1年間)→最大260万円損金算入額が拡大</li> <li>商業・サービス業・農林水産業を営む中小企業の投資減税の創設(2年間)</li> </ul>
【企業の成長を後押しする税制】<平成25年4月より開始する事業年度に適用>
<ul style="list-style-type: none"> <li>研究開発税制の拡充(税額控除額の上限を20%→30%に拡大、2年間)</li> <li>生産設備投資促進税制の創設(国内投資時に特別償却30%または税額控除3%、2年間)</li> <li>グリーン投資減税の拡充(対象設備にコージェネ設備等を追加の上、2年間延長)</li> <li>所得拡大促進税制の創設(増加した給与支払額の10%を税額控除、2年間)</li> <li>雇用促進税制の拡充(増加した雇用者1人あたりの税額控除額を20→40万円へ拡大、1年間)</li> </ul>
【住宅税制】
<ul style="list-style-type: none"> <li>住宅ローン減税の拡充(借入限度額4,000万円、上限40万円を10年間控除、最大控除額400万円、平成26年4月～平成29年12月入居までの間)</li> <li>自己資金で住宅取得した場合の特例の拡充、住宅リフォーム減税の拡充(省エネ等)</li> </ul>
【内需拡大に資する税制】
<ul style="list-style-type: none"> <li>教育資金の一括贈与に係る贈与税について、子や孫1人あたり1,500万円が非課税&lt;平成25年4月施行&gt;</li> <li>相続時精算課税制度の拡充(受贈者に孫を追加、贈与者の年齢を60→65歳へ拡充)&lt;平成27年1月施行&gt;</li> </ul>
【延滞税・利子税の引き下げ】<平成26年1月施行>
<ul style="list-style-type: none"> <li>利子税の引き下げ(特例4.3%→2.0%)</li> <li>延滞税の引き下げ(本則14.6%→9.3%、2ヶ月以内4.3%→3.0%)</li> </ul>

### 日本商工会議所の動き

## 平成25年度税制改正が閣議決定 商工会議所の要望に沿った税制改正が実現

このほど閣議決定された「平成25年度税制改正大綱」には、商工会議所の要望項目が数多く盛り込まれました。

日本商工会議所は、昨年7月21日に「平成25年度税制改正に関する意見」を取りまとめ、税制委員長(東京商工

この後、商工会議所の意見を来年度の税制改正大綱に反映させるべく、経済産業省の税制改正要望ヒアリングや政府税制調査会などで井上裕之特別顧問・税制委員長(東京商工

て政府・政党などに提出しています。その後、商工会議所の意見を来年度の税制改正大綱に反映させるべく、各地商工会議所・連合会と連携し、政府・与党に粘り強い要望活動を展開した結果、商工会議所の要望に沿った税制改正が実現しました。

なお「平成25年度税制改正のポイント」は、6頁に図解で紹介していますのでご覧ください。

## 中小企業政策の基本的方向を提言 「攻め」の政策への転換を

日本の商工会議所は、1878年(明治11年)に、商工業者の意見を集約し、政府に建議要望などを行う機関として初めて東京に創設されました。

以後、現在までに全国514カ所に設立されている、あらゆる業種・業態の商工業者からなる「地域総合経済団体」です。

日商はこのたび、提言「新たな中小企業政策の基本的方向について」(中小企業の定義問題を含めて)を取りまとめ、中小企業政策に反映させるべく、政府・政党など関係各方面に強く働きかけています。

同提言は、日本経済の原動力である中小企業の競争力強化に資する政策の方向性について、提言として取りまとめたもの。

提言書では、まず中小企業を取り巻く環境の変化によりもたらされた新たな課題を6項目に分けて説明するとともに(表に記載)、これらの課題の克服に向けて、成長をより重視した「攻め」の中小企業政策への転換の重要性を訴えています。

具体的には、海外展開や成長分野への進出、業態転換など、成長に向けた中小企業の挑戦に対する重点的な施策展開や人材投資やR&D投資などによる競争力の強化への支援などを求めています。

法制面では、中小企業基本法に海外展開などの重点支援分野を明記することや、中小企業・小規模企業の定義の拡大を検討することなどを求めるとともに、中堅企業の成長を税制面で後押しする新たな法的環境整備を行う必要があるとしています。

### 中小企業の新たな課題

1. 拡大する海外展開とリスクの高まり
2. 市場縮小の中で新たな活路を模索している中小企業
3. 依然として低迷する創業
4. 崩れつつある「大企業-中堅企業-中小・小規模企業」の系列ネットワーク
5. 急速に進む企業の高齢化と小規模企業を中心とした廃業の加速化
6. 消えゆく商店街・地域商業

### 成長をより重視した「攻め」の中小企業政策への転換

1. 成長に向けた「中小企業の挑戦」への重点的な施策展開
2. 競争力強化の推進
3. 独自技術の確立や市場ニーズを捉えた製品開発など、オンリーワン企業を目指すイノベーションの取り組みに向けた大胆な支援
4. 創業→小規模→中小→中堅と、成長段階に応じた支援
5. 多岐にわたる負担の軽減と制度の見直しについての省庁の壁を越えた対応

「新たな中小企業政策の基本的方向について」～中小企業の定義問題を含めて～を公表(日商ホームページ <http://www.jcci.or.jp/news/2013/0117161541.html>)

たましん法人総合サービス

Let's BOB

プラットフォームTAMA

あなたにピッタリの解決策をご提案!

http://www.tamashin.jp

お暮らしの幸せづくり たましん

日本テレビ ぶらり 途中下車の旅 提供 毎週土曜日 AM9:30~10:30

お花・介護用品・患者移送からお葬儀のことまで

家族が安心 ぜひご入会ください

特別割引特典の会員制度・品質と経済性の

八王子商工会議所ライフクラブ

一特にお葬儀(お花)の50%割引が経済的です。

入会金50,000円のところ 「八王子商工会議所」会員会社の資格に限り 入会金 45,000円のみ。(お葬儀のみ)

元NHK 宮田 修

入会お申込み・資料請求は せれもアつくば 八王子商工会議所ライフクラブ事務局 0120-650-650

人を思う。未来を思う。

商工中金

有利な金利で、安全・確実

マイナーベスト

新型定期預金

商工中金 八王子支店 〒192-0081 八王子市横山町2-5 ☎042(646)3131

●八王子駅北口駅前通り

一筆啓上

災害に負けない備えは、日ごろから

●各種消防設備、避難器具、放送設備、インターホン設備、テレビ共聴設備、電話設備、防犯警報設備、ナースコール設備、時計設備、非常通報設備、ITV監視装置設備、防災用品、各種消防機関への届出

創業昭和32年

TOTAL SECURITY

株式会社 ミナカミ

042-663-2551

東京都八王子市東浅川町 28-30

http://www.minakami.co.jp

携帯ショッピング

# 平成25年度 税制改正のポイント 速報

## 事業承継税制をはじめ中小企業の活力強化、 内需拡大につながる税制の拡充が実現！

八王子商工会議所  
日本商工会議所

### 事業承継税制が抜本的に使いやすくなります！

\*平成27年1月施行

#### ◆ 利用する要件が緩和されます！

##### 雇用要件が「5年『平均』8割以上」に！

▶ 雇用8割の維持が難しい年があっても、即時に認定取消し（一括納付）となるリスクがなくなります。「5年平均」で8割以上を確保できれば、問題ありません。

##### 役員を退任せずに、後継者を支えることが可能に！

▶ 先代経営者（贈与者）は、贈与時に、代表者を退任すれば、役員として会社に残り、後継者を支えることが可能となります。



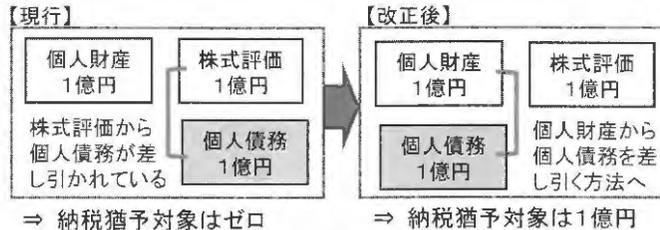
##### 親族でない従業員などへの承継も税制の対象に！

#### ◆ 納税猶予額の計算が有利になります！

##### 個人の債務により、猶予額が減額されません！

【現行】事業と関係ない先代経営者の個人債務（住宅ローン等）や葬式費用が猶予の対象となる株式評価額から差し引かれるため、納税猶予額が少なくなります。

【改正後】個人債務を個人財産から差し引く方法に改正されるため、個人債務により、納税猶予額が少なくなることはありません。



#### ◆ 手続きが簡素化されます！

- ・ 経済産業大臣の事前確認申請が不要に！
- ・ 提出書類が大幅に簡略化！
- ・ 税制利用のための株券発行が不要に！

#### ◆ 認定取消し時の負担が軽減されます！

- ・ 利子税が大幅に引き下げ（2.1%→0.9%）！
- ・ 5年間基準を満たせば、その利子税分は免除！
- ・ 認定取消しの場合は、延納・物納も可能に！

### 相続税の土地評価が大きく減額されます！

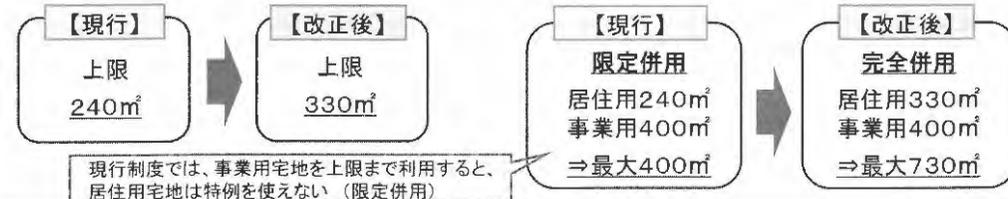
\*平成27年1月施行

#### ◆ 小規模宅地の特例（土地評価の8割減額）が拡充されます！



##### 居住用宅地の面積の上限が拡充！

##### 居住用宅地と事業用宅地の両方を上限まで利用可能に！



居住用宅地の上限（330㎡）と、事業用宅地の上限（400㎡）を合わせて、最大で730㎡まで利用可能！

### 中小・中堅企業の活力強化につながる税制が拡充されます！

\*平成25年4月から開始する事業年度が対象

#### 800万円まで交際費が経費に！【1年間】

▶ 中小企業は、800万円までの交際費が全額損金算入できるようになります。

【現行】600万円まで9割を損金算入

【改正後】800万円まで全額損金算入

\*資本金1億円以下の中小企業が対象



#### 商業・サービス業における店舗改修等の設備投資が新たに減税対象に！【2年間】

▶ 商業・サービス業の中小企業が店舗改修などを行った場合、減税されます。

特別償却（取得価格の30%）または、税額控除（7%）の選択利用



相談  
アドバイス  
商工会議所等

対象事業者  
卸売業、小売業、サービス業、  
農林水産業

対象設備  
器具・備品（1台30万円以上）  
建設附属設備（1台60万円以上）

#### 国内への生産設備投資減税が創設！【2年間】

▶ 新たに国内で取得した機械などの生産設備が、減税対象となります。

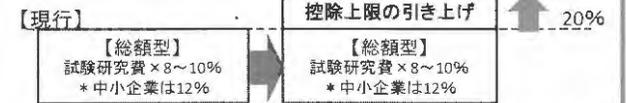
特別償却（取得価格の30%）または、税額控除（3%）の選択利用

\*生産設備等への年間総投資額が減価償却費を超え、かつ、対前年比10%の場合

\*中堅企業も利用可能

#### 研究開発税制の上限が30%に！【2年間】

▶ 研究開発費の税額控除額の上限が、法人税額の20%から30%に引き上げられます。【改正後】 30%



\*中堅企業も利用可能

#### グリーン投資税制の対象が拡大！【2年間】

▶ 太陽光・風力発電設備の即時償却が継続されます。コージェネ、LED等が新たに対象に。

7%税額控除  
または、即時償却  
・太陽光発電設備（10kW以上）  
・風力発電設備（1万kW以上）

7%税額控除  
または、30%特別償却  
・ハイブリット建機  
・電気自動車  
・電気自動車専用急速充電器

##### 新規「コージェネレーション」

\*7%税額控除は中小企業のみ  
\*中堅企業も利用可能



新規  
高効率照明（LED）  
高効率空調  
設置用蓄電設備等

#### 給与支払増加額の10%を税額控除！【3年間】

▶ 給与等の支給額を5%以上、増加させた場合、増加額の10%を税額控除できます。（法人税額の10%、中小企業は20%まで）

\*中堅企業も利用可能

#### 雇用促進税制の控除額が倍増に！【1年間】

▶ 増加した雇用者1人あたりの税額控除額が20万円から40万円に増額されます。

\*雇用保険一般被保険者が対象。労働基準局等に雇用計画の提出が必要。  
\*中堅企業も利用可能

### 内需拡大につながる税制が拡充されます！

#### 住宅ローン減税が拡充！【4年間】

▶ 借入限度額が4,000万円に倍増となり、所得税額から、上限40万円、10年間、控除されます。（一般住宅の場合）

入居対象期間	種類	借入限度額	控除率	控除限度額	控除期間	最大控除額
現行 (平成25年1月~平成26年3月)	一般住宅	2,000万円	1.0%	20万円	10年間	200万円
	認定住宅(※)	3,000万円		30万円		300万円
改正後 (平成26年4月~平成27年12月)	一般住宅	4,000万円	1.0%	40万円	10年間	400万円
	認定住宅(※)	5,000万円		50万円		500万円

\*認定住宅: 耐久性や耐震性、省エネ性能が高く一般住宅より寿命が長い「長期優良住宅」や「省エネ住宅」が対象

#### 教育資金を孫に一括贈与する場合の贈与税が非課税に！【3年間】

▶ 祖父母（贈与者）は、金融機関に子・孫（受贈者）名義の口座等を開設し、教育資金を一括贈与する場合、子や孫ごとに1,500万円が非課税となります。

\*教育資金の用途は金融機関が領収書等をチェックします。書類は金融機関が保管。



\*平成26年1月施行

#### 利子税・延滞税が引き下げられます！

市中金利に鑑み、税率が約半分にになります。

税種	特例(主なもの)	現行		改正後(※)		内容
		税率	控除率	税率	控除率	
利子税	特例	4.3%	2.0%	2.0%	2.0%	貸出約定平均金利+1%
	本則	14.6%	9.3%	9.3%	9.3%	貸出約定平均金利+1%+7.3%
延滞税	特例	4.3%	3.0%	3.0%	3.0%	貸出約定平均金利+1%+1%
	特例	4.3%	2.0%	2.0%	2.0%	貸出約定平均金利+1%
還付加算金	特例	4.3%	2.0%	2.0%	2.0%	貸出約定平均金利+1%

(※) 貸出約定平均金利が1%の場合

(本チラシは、平成25年1月29日現在の情報をもとに作成しております。)

## 無担保 無保証 マルケイ融資 1.65%

(2月末日現在)

<b>融資額</b>	運転・設備 1,500万円 ・設備資金は、見積が必要です。
<b>返済期間</b>	運転7年 設備10年
<b>対象要件</b>	市内で1年以上事業を営み、6ヶ月にわたり商工会議所の指導を受け、次の要件を満たす事業所。 ・従業員5人以下の小売業、サービス業 ・従業員20人以下の製造業、建設業 ・期限が到来した税金を納めていること。
<b>申込方法</b>	商工会議所1階で申込書をお渡しします。下記書類一式を商工会議所に提出ください。初申し込みの場合は、不動産登記簿謄本を提出願います。
<b>法人</b>	①申込書 ②登記簿謄本 ③確定申告書、決算書全頁2期分のコピー(決算半年が経過した場合は、直近の試算表も提出) ④法人税、事業税、市都民税の領収書のコピー ⑤借入金返済明細書のコピー
<b>個人</b>	①申込書 ②確定申告書、決算書2期分のコピー ③所得税、事業税、住民税の領収書のコピー ④借入金返済明細書のコピー
<b>訪問調査</b>	日程調整のうえ、商工会議所の経営指導員が訪問し、調査を行います。
<b>審査会</b>	商工会議所の金融審査会を経て、日本政策金融公庫八王子支店に推薦します。
<b>問合せ先</b>	中小企業相談所 ☎623-6311

### 会議所無料専門相談日 (予約制)

<b>税務</b>	3月19日(火) 4月16日(火) 5月21日(火) 相談員 東京税理士会八王子支部所属税理士
<b>法律</b>	4月17日(水) 5月15日(水) 6月19日(水) 相談員 弁護士 ※相談者ご本人が来所ください
<b>金融</b>	3月21日(木) 4月18日(木) 5月16日(木) 相談員 日本政策金融公庫八王子支店

ところ 会議所1階相談室 時間 13時15分~16時15分

<b>行政書士</b>	平日10時~16時 要予約 相談員 東京都行政書士会八王子支部所属行政書士
<b>弁理士</b>	平日10時~16時 要予約
<b>パソコン</b>	平日10時~16時 要予約

ところ 会議所1階相談室 予約先 中小企業相談所

## スマホアプリ「八王子まちナビ」配信スタート

### ダウンロード無料

### 今すぐ行きたい「お店発見」スマートフォンアプリ

<http://hachioji-machinavi.jp>

### サイバーシルクロード八王子情報

「首都圏情報産業特区・八王子」構想推進協議会




ウェブQRコード      アプリQRコード

が、3月からスタートしました。この「八王子まちナビ」は、スマートフォンで見ることができ、八王子のまちのお店情報アプリです。八王子には、魅力あるお店がいっぱいあります。初めて八王子に来られた方でも、また毎日、八王子の街を利用しているという方も、自分の好みにあったお店を「八王子まちナビ」で探してみよう！このアプリをダウンロードすると、位置情報を利用して八王子駅周辺の飲食店情報や、また「おすすめルート」があらかじめ登録されており、まち歩きを手軽に楽しめるほか、地図とカメラをいつでも切り替えることができ、目的のお店がどの場所にあるのか方向を示しますので、道に迷う心配もありません。アプリは、googleplay、

App Storeからダウンロードできますので、Androidスマートフォンをお持ちの皆さま、ダウンロードしてはいかがでしょうか？

iPhoneをお持ちの方やパソコンでインターネットを見られるという方のために、八王子まちナビの店舗の情報を掲載したWebサイトも公開しています。こちらもぜひご利用ください。

掲載店舗の募集も、受付中です。詳しくはサイバーシルクロード八王子 ☎639-11009岩月まで。

## JCNテレメディアで放送中

### 『高年齢者雇用安定法』



高年齢者が年金受給開始年齢まで意欲と能力に応じて働き続けられるよう、4月1日より一部改正される高年齢者雇用安定法について、経営労務研究所の元木研二所長が解説します。

◎放送時間 15分番組  
月・水 金曜12時40分  
、20時15分、22時、土曜19時45分、日曜20時

会議所では、地域の情報をJCNテレメディアで放送しています。今月のアワーは、急速な高齢化に対応し、

会議所中小企業相談所では、事業に関わる税理士、弁理士、日本政策金融公庫、行政書士、弁理士、IT専門家による、無料専門相談を実施しています。税理士、弁理士、日本政策金融公庫相談日は、左の表のように定

め、行政書士、弁理士、IT専門家は相談日を固定せず、日程調整のうえ、アドバイザーが対応します。対応時間は、平日10時~16時、会議所1階相談室で行います。

## 知財ごぼれ話 その4



第4回は意匠のお話です。近年、電子機器は、スマートフォンや電車の切符券売機など、タッチパネル式が主流となってきました。そのためキーボードなどの入力装置は、立体的な形状ではなく、平面的な画面の図形(模様)として構成されることが多くなっています。このようなタッチパネルの画面についても、意匠権の保護を受けることができます。

第2回目でもお話ししましたが、意匠は必ずしも、美しいものでない場合があります。例えば、タッチパネルの画面に表示された模様を意図し、どのような機能を担う模様なのか、という点なども考慮して意匠(デザイン)の特徴が評価されます。

新しく開発した製品がタッチパネルを備え、その画面によって製品の使い勝手が良いような場合、ぜひ意匠登録出願を検討してみてください。

事務所  
弁理士 小池伸太郎  
明神町4-7-3  
☎660-0136

## 快進撃企業に学べ

### 法政大学大学院 政策創造研究科教授 坂本光司

### 難民を支援し続ける 富士メガネ

北海道札幌市に富士メガネという眼鏡小売店がある。現社長の金井昭雄さんの父・武雄さんが昭和14年に樺太で個人商店として創業、終戦により北海道に命からがら引き揚げ、21年に現在地で再創業している。

「奉仕を先に利を後に」という、利他の経営が次第に顧客に評価され、今や社員総数524人、売上高77億円。そして店舗数も札幌・狸小路の本店をはじめ、北海道内や東北、関東地区に計69を有する企業にまで成長、発展している。

同社のこの間の成長、発展や好業績の要因は多々あるが、特筆すべきは、その顧客の成長、発展に貢献していることだ。眼鏡は日本でもっとも売れる商品の一つだが、その中でも「花や木がこたいた」を経営の原点に様々な社会貢献活動をしてきた。その一つが30年前の「花や木がこたいた」を

その顧客本位のサービスや、すでに30年前から黙々と実施している社会貢献活動が顧客の心を捉えてきたためと思われる。

サービスでは、例えば、同社は小売店でありながら、美しい1階の売り場中央部は、あえて修理コーナーとしている。これは「高額な眼鏡は、少々の故障で新品に買い替えることはありませぬ」というメッセージである。いつぞや金井社長から心温まる良い話を聞いた。「新しい眼鏡の購入にきたお客様に対し、修理すれば十分使えますからと、わざわざ修理コーナーに案内し、無料で修理をしました」と言う。

もう一つの社会貢献活動も賞賛に値する。「困っている人は、自分たちのできる限り助けてあげたい」を経営の原点に様々な社会貢献活動をしてきた。その一つが30年前の「花や木がこたいた」を

から行っている海外難民への眼鏡の無償提供だ。これまでにタイ、ネパール、アルメニア、アゼルバイジャンなどに社員とともに出掛け、提供した新品眼鏡は12万本を超えるという。しかも、それを無作為に配るのではなく、ボランティアで参加した社員とともに、一人一人の視力を測定し、最適品を選んでもらうというきめの細かさである。

昭和62年からは、肉親探しのため日本を訪れた中国残留日本人孤児のために、宿舎に出向き視力を確認し、眼鏡を寄贈し続けている。これまでに寄贈した眼鏡は900本を越えるという。富士メガネの繁盛の秘訣の一つは、こうした熱心な社会貢献活動にあると言える。

ある中国残留日本人孤児からの感謝の手紙の一文を紹介する。「祖国はわれわれを見捨てなかった。眼鏡は日本でもらったお土産の中で一番うれしかった」「花や木がこたいたにも美しいとは知りませんでした」。





午前10時、八王子駅北口よりスタートを切る一般・大学男子ランナー

### スーパーアルプス 第63回全関東八王子夢街道駅伝競走大会

#### 464チームが激走

- ～各部門の優勝チーム～
- ◆一般男子 (20・7 km) くがやまん 1時間4分7秒
  - ◆大学男子 (20・7 km) 城西大 A 1時間1分44秒
  - ◆高校男子 (20・7 km) 東海大山形 A 1時間4分25秒
  - ◆一般女子 (14・8 km) 東京学芸大 54分19秒
  - ◆高校女子 (14・8 km) 都立上水 A 53分4秒
  - ◆中学男子 (14・9 km) 八王子三中学陸上競技部 49分41秒
  - ◆中学女子 (14・9 km) いわき市立泉中学 56分57秒

スーパーアルプス第63回全関東八王子夢街道駅伝競走大会(市などの実行委員会主催、毎日新聞社、会議所ほか後援)が2月10日に行われ、甲州街道などをコースに464チームが駅伝日よりのなか健脚を競いました。東日本大震災の復興支援策として、市内の5ロータリークラブが



一般女子・高校女子・中学男子女子のスターターを務める田辺会頭

共同で福島県いわき市より、いわき市立草野中学、同市立泉中学の男子、女子を招待。沿道では、懸命にたすきを贈られ、泉中女子チームが中学女子の部で優勝を飾りました。

◎八王子商店研究会がまた、八王子商店研究会2チームが初出場し、同会Aチームで第1区間のランナーを務めた(有楽

善堂・平澤東社長は「8年前にも他チームで出場した経験があります。毎朝ジョギングをして、大会に臨みました。たすきをつなげたい一心で走りましたが、ラストスパートをかけた散田架道橋の坂がとてもきつかった。来年も参加したいです」。

また、同チームの第3区間ランナーの(有楽カクラメガネ・高倉一郎専務は「本格的なス

### 高尾山薬王院節分会追儺式に 4800人 松姫マッピーも豆まきに参加

2月3日の高尾山薬王院節分会追儺式は、晴天に恵まれ、数年ぶりの日曜日とあって4800人が薬王院に訪れました。厄払いの幸を呼び込む思いを本尊に届くよう「福は内」の声が境内に響き渡りました。松姫マッピーも参加し、八王子がハッピーになるよう祈念しました。



学校を卒業し1年間他社で修業をしてから当社に入り27年目になります。父と2人で操業している個人経営の金属加工業で、大手メーカーの2次下請けを創業当時から43年間続けています。そのため信用度の低い個人経営にも関わらず安定した事業を続けています。人出が足りず自分で

## 次工研 モノづくり 最先端③



柁原製作所

柁原正則さん

会社所在地 諏訪町389-3 651-1148

作業しなければならぬので、今では手動の旋盤から自動のマシニングセンターまですべて使いこなせるようになりました。ただ、ここまで全く順調だったわけではなく、バブル期に半導体分野に進出して仕事量

る引退を考える年になりました。旋盤一筋で50年のキャリアの技術



※次月号は、月井精密(株)の名取社長を紹介し

をこのまま消し去ってしまうのはあまりにももったいなく、社会損失になるのではと思いました。そこで、私は今年を第二創業年として考えています。具体的には、法人組織にして信用度を高め、新たな人材を確保したいと思っています。そして、今のうちに若い人に技術を伝承して社内の技術を磨き、丸物加工を中心に据えた小物から大物まで加工できる、丸物加工のフルラインナップ化を進めていきたいです。

(社)八王子青年会議所 2013年度 4月第一例会 JCI Junior Chamber International Machiya

## 夢を実現する セルフマネジメント

4月11日開催 皆さまの受講をお待ちしています。

(社)八王子青年会議所は、元なでしこジャパンのキャプテンの野田朱美さんを迎え「夢を実現するセルフマネジメント」をテーマに講演会を開催します。野田さんは、15歳で当時史上最年少でサッカー日本女子代表に初選出され、1996年のアトランタオリンピックでは、キャプテンとしてチームを牽引。日テレ・ベレーザの監督として、プレナスなでしこリーグカップ2012 powered by クリクラでチームを優勝に導き、同年の国際女子サッカークラブ選手権の出場権を獲得。現在、子ども達へのサッカーの普及や後進の育成に力を注いでいます。

とき 4月11日(木) 19時~20時40分(開場18時30分)  
 ところ 東急スクエア12階学園都市センターイベントホール  
 定員 216名(受講料無料。小学生は保護者同伴でお越しください)  
 申込先 事務局 吉田 ☎623-6311

和・洋・中 3つのレストラン、八王子最大級の宴会場

## ご宴会・レストラン・ご婚礼 あらゆるシーンでご利用ください。

ELUCY 八王子エルシイ  
 八王子市八日町6-7  
 Tel.042-623-2111  
 HP 八王子エルシイ 検索

医療法人社団 国立あおやぎ会

## 八王子健康管理センター

- 日帰り人間ドック ●生活習慣病健診 ●定期健康診断 ●巡回健診
- CT検査 ●マンモグラフィ ●乳房エコー ●その他 各種検査

当センターは、どなた様でも健診をお受けいただけます。詳しくはHPを御覧下さい。八王子商工会議所のHPからでも検索できます。

【HP】 八王子健康管理センター 【検索】  
 八王子市明神町4-30-2 TEL042-648-1621

企業も従業員もまかせて安心

### 新・生命共済NEO

入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付  
福祉団体定期保険+見舞金・祝金制度

新・生命共済NEOは、八王子商工会議所の会員に限り加入する事が出来る団体定期保険です。1口800円からの掛金で幅広い保障が得られます。従業員様の福利厚生としてご検討下さい。

内容が変更になっております。  
詳細はお問い合わせください。

※記載内容は、新・生命共済NEOの一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

お問い合わせは 八王子商工会議所 共済担当	電話 042-623-6311	【引受保険会社】 アクサ生命保険(株)八王子営業所	電話 042-643-2203
--------------------------	-----------------	------------------------------	-----------------

### 全国商工会議所

新しい労災リスクから 会員の皆様をお守りする 全国商工会議所の『業務災害補償プラン』

誕生  
しました

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができました。

#### 業務災害補償プランの特徴

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金(約半額水準)
- 労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに\*保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- 掛金は売上高で算出OK 掛金は全額損金参入可能

\*政府労災保険への加入が必要です。(使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります)

本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に従います。

#### 引受保険会社

- (株)損害保険ジャパン八王子支社  
電話042-631-4181
- 東京海上日動火災保険(株)八王子支社  
電話042-644-7311
- 三井住友海上火災保険(株)八王子支社  
電話042-646-6221
- 日本興亜損害保険(株)八王子支社  
電話042-646-0775
- あいおいニッセイ同和損害保険(株)八王子支社  
電話042-626-4331
- 富士火災海上保険(株)西東京支店  
電話042-526-6005

パソコン教室ではない全く新しい教室オープン!

iPadやAndroidタブレットの  
スマートな活用法、お教えします!

ビジネスでも、プライベートでも、  
持っている人も、持っていない人も

無料体験説明会毎週開催中!

毎週木曜 15:30~17:00  
会場:サイバーシルクロード八王子  
お電話でのご予約をお願いいたします。



今年はいよいよiPad3が発売!  
今後ますます多くの人が  
使い始めるでしょう。

話題の  
タブレット教室  
会員募集中

キャンペーン実施中!

先着20名様限定  
入会費無料券

\*20名に達した時点でキャンペーンは終了となります。あらかじめご了承ください。



株式会社シーガル  
シーガルタブレット教室  
TEL: 042-625-9960 (担当:タブレット係)  
八王子市天神町16-1 エイビット天神町ビル2F  
http://www.seagull.co.jp/ FAX:042-625-3026

### 高尾山春季大祭稚児パレード (高尾山慶賛会)

4月21日(日) 午前11時出発  
十一丁目茶屋前~高尾山薬王院まで

大本山 高尾山薬王院

## アルプスポイントカード



年会費 無料 入会金 100円で50ポイント進呈

お買物200円ごとに  
1ポイント進呈!

最高10,000ポイントまで期限なしで貯まります。現在のポイントはレシートで確認できます。

ポイントは現金に  
交換できます

貯まったポイントは毎週日曜日と木曜日に現金と交換できます。  
1ポイント=1円(換金は100ポイント単位)  
サービスカウンターにてうけとります。

お得な  
ボーナスポイント

その月のお買上げ金額に応じてボーナスポイントを翌月以降最初のお買上げ時にプラス進呈いたします。

小銭がわりに  
どうぞ。

貯まったポイントは現金としてご利用いただけます。レジにて「ポイントで支払います」とお申し付け下さい。  
1ポイント=1円

※詳しくは店内ポスター  
パンフレットをご覧ください。



いつも新鮮、いつもの笑顔。

スーパーアルプス

本部:東京都八王子市薄山町2-351  
TEL042-692-2111(代)

### 全国商工会議所の『業務災害補償プラン』取り扱いしています。

普通傷害保険なら一般加入より約53%割引でご加入頂けます。  
経営事項審査で約15ポイントの加点評価。  
お見積りをご希望の方は、下記項目をご記入の上、FAX頂ければ資料請求パンフレットとお見積りをお送り致します。

業種	役員数	人	売上高	万円
----	-----	---	-----	----

引受保険会社 三井住友海上火災保険(株)  
 募集代理店 (株)クラブS保険サービス  
 TEL042-665-7321 FAX042-669-7853  
 〒193-0824 八王子市長房町1038